

Brussell, 20 ta' Lulju 2026
(OR. en)

11889/26

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0206(NLE)

ECOFIN 1011
UEM 361
FIN 1070
EIB
ECB

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-8 ta' Settembru 2021 dwar l-
approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reżiljenza għaċ-Ċekja

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta' ...

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-8 ta' Settembru 2021
dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reżiljenza għaċ-Ċekja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Billi:

- (1) Wara l-preżentazzjoni tal-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (“RRP”) miċ- Ċekja fl-1 ta’ Ġunju 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tagħha lill-Kunsill. Fit-8 ta’ Settembru 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta’ deċiżjoni ta’ implimentazzjoni (id-“Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta’ Settembru 2021”)². Id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta’ Settembru 2021 ġiet emendata bid-Deċiżjonijiet ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta’ Ottubru 2023³, tal-5 ta’ Novembru 2024⁴, tat-8 ta’ Lulju 2025⁵ u tat-12 ta’ Diċembru 2025⁶.
- (2) Fit-3 ta’ Lulju 2026, iċ-Ċekja għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta biex tiġi emendata d-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta’ Settembru 2021 f’konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP parzjalment ma għadux jista’ jinkiseb minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Abbazi ta’ dan, iċ-Ċekja ppreżentat RRP emendat.

² Ara d-dokumenti ST 11047/21 u ST 11047/21 ADD 1 fuq

<http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ara d-dokumenti ST 13383/23, ST 13383/23 REV 1 (en) u ST 13383/1/23 ADD 1 REV 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ara d-dokumenti ST 14663/24 u ST 14663/24 ADD 1 REV 2 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Ara d-dokumenti ST 10509/25, ST 10509/25 COR 1, ST 10509/25 COR 1 REV 1 (el, pt) u ST 10509/25 ADD 1 REV 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Ara d-dokumenti ST 15755/25 u ST 15755/25 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi tal-RRP ippreżentati miċ-Ċekja minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw l-2-il miżura.
- (4) Iċ-Ċekja spjegat li miżura waħda parzjalment ma għadhiex tista' tinkiseb, minhabba li l-investiment ma jistax jitlesta qabel il-hajja tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza. Dan jikkonċerna l-investiment 2 (Faċilità ta' self subordinat) tal-komponent 2.10 (Akkomodazzjoni affordabbli). Abbażi ta' dak, iċ-Ċekja talbet li tiġi emendata din il-miżura. Jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Settembru 2021 tiġi emendata kif xieraq.

- (5) Iċ-Ċekja spjegat li hdx-il miżura ġew emendati biex jiġu implimentati alternattivi ahjar li jippermettu li jitnaqqas il-piż amministrattiv u biex tiġi ssimplifikata d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Settembru 2021, filwaqt li xorta jintlahqu l-oġġettivi ta' dawk il-miżuri. Dan jikkonċerna l-investiment 2 (Żvilupp ta' reġistri u faċilitajiet ewlenin għall-gvern elettroniku) tal-komponent 1.2 (Sistemi ta' Amministrazzjoni Pubblika Diġitali), l-investiment 2 (Kopertura tal-kurituri 5G u promozzjoni tal-iżvilupp tal-5G) tal-komponent 1.3 (Networks Diġitali b'Kapaċità Għolja), ir-riforma 1 (Qafas ta' governanza tad-data pubblika) u l-investiment 2 (Titjib tas-sistema ta' ġestjoni għal servizzi diġitalizzati) tal-komponent 1.7 (Trasformazzjoni Diġitali tal-Amministrazzjoni Pubblika), l-investiment 1 (Applikazzjoni ta' teknoloġiji moderni għall-infrastruttura ferrovjarja) tal-komponent 2.1 (Trasport Sostenibbli), l-investiment 3 (Titjib tal-prestazzjoni tal-enerġija tal-bini pubblika) tal-komponent 2.2 (Tnaqqis tal-Konsum tal-Enerġija fis-Settur Pubbliku), l-investiment 1 (Għajjuna għall-investiment għar-rigenerazzjoni ta' siti abbandunati speċifiċi) tal-komponent 2.8 (Rivitalizzazzjoni ta' Siti Abbandunati), l-investiment 3 (Żvilupp u modernizzazzjoni tal-infrastruttura tal-kura soċjali) u l-investiment 4 (Żvilupp u modernizzazzjoni tal-infrastruttura fil-qasam tal-kura għat-tfal f'riskju) tal-komponent 3.3 (Modernizzazzjoni tas-Servizzi tal-Impjiegi u l-Iżvilupp tas-Suq tax-Xogħol), ir-riforma 1 (Żieda fl-effiċjenza, orjentazzjoni favur il-klijent u l-użu tal-prinċipji tat-teħid ta' deċiżjonijiet ibbażat fuq l-evidenza fl-amministrazzjoni pubblika) tal-komponent 4.4 (Titjib tal-Effiċjenza tal-Amministrazzjoni Pubblika), u l-investiment 1 (Kostruzzjoni tal-Istitut Ċek tal-Onkoloġija) tal-komponent 6.2 (Il-Pjan Nazzjonali għat-Tishih tal-Kura Preventattiva Onkoloġika). Abbażi ta' dak, iċ-Ċekja talbet li dawk il-miżuri jiġu emendati. Jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Settembru 2021 tiġi emendata kif xieraq.

Commented [DQC1]: Error:
Page is too long
[Show more ...](#)

Valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (6) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (7) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi mressqa miċ-Ċekja ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilita fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Settembru 2021 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP mal-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

Valutazzjoni pożittiva

- (8) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat, bis-sejba li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenhtieg li jigu stabbiliti r-riformi u l-progetti ta' investiment mehtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (9) Il-kostijiet totali stmati tal-RRP emendat taċ-Ċekja huma ta' EUR 8 669 382 126. Peress li l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP emendat huwa oghla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għaċ-Ċekja, il-kontribuzzjoni finanzjarja ddeterminata f'konformità mal-Artikolu 4a tar-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷ u mal-Artikolu 20(4) u l-Artikolu 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241 li hija alllokata għall-RRP emendat għaċ-Ċekja jenhtieg li tkun ugwali għal EUR 8 409 179 142. Għalhekk, il-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għaċ-Ċekja tibqa' l-istess.

Self

- (10) Sabiex jiġu appoġġati riformi u investimenti addizzjonali, sar disponibbli għaċ-Ċekja appoġġ totali fil-forma ta' self ta' EUR 343 142 953 permezz tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ottubru 2023. Wara t-tnaqqis fil-livell ta' implimentazzjoni tal-investiment 2 (Faċilità ta' self subordinat) tal-komponent 2.10 (Akkomodazzjoni Affordabbli) skont l-Artikolu 21 tar-Regolament 2021/241, iċ-Ċekja ma talbitx li tuża r-riżorsi ta' self liberati biex tappoġġa miżuri ġodda jew biex iżżid il-livell ta' implimentazzjoni tal-miżuri eżistenti fi hdan l-RRP. L-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP huwa inqas mill-kontribuzzjoni finanzjarja kkombinata disponibbli għaċ-Ċekja u l-appoġġ fil-forma ta' self li kien sar disponibbli għaċ-Ċekja permezz tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ottubru 2023. Għalhekk, l-appoġġ totali fil-forma ta' self disponibbli għaċ-Ċekja jenhtieg li jitnaqqas għal EUR 260 167 635.

⁷ Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit, (ĠU L 357, 8.10.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) Għalhekk jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Settembru 2021 tiġi emendata kif xieraq. Għal raġunijiet ta' ċarezza, jenhtieg li l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Settembru 2021 jiġi sostitwit kompletament.
- (12) Din id-Deċiżjoni hija mingħajr preġudizzju għall-eżitu ta' kwalunkwe proċedura marbuta mal-ġhoti ta' fondi tal-Unjoni skont kwalunkwe programm tal-Unjoni hlief għall-Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza jew għal proċeduri relatati ma' distorsjonijiet tal-operazzjoni tas-suq intern li jistgħu jitwettqu, b'mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat. Din ma tirkibx fuq ir-rekwiżit li l-Istati Membri jinnotifikaw każijiet ta' għajnuna potenzjali mill-Istat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 tat-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza emendat

Il-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza emendat għaċ-Ċekja fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata.

Artikolu 2

Emendi

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Settembru 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għaċ-Ċekja hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 2a, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-Unjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni taċ-Ċekja li jammonta għal massimu ta' EUR 260 167 635.”;
- (2) L-Anness huwa sostitwit bit-test li jidher fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 3

Destinatarju

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Ċeka.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President